

第6回「私の青空」国際環境絵本コンクール大賞作品

AOZORA Environmental Picture Book Competition
Volume 6 First Prize



いろ

この色なあに？

WHAT COLOUR IS THIS?



みどり きみどり あおみどり
緑、黄緑、青緑。
みどり か もり いろ
緑の家ぞくは森の色。

ピョンピョンうさぎ、はねている。
みどりいろ いえ
なくしちゃだめだよ、緑色の家。

Green, light green, blue green.
Family Green is the colour of the forest.
Hippety hoppety, the rabbit is hopping.
Don't destroy anything in the green house!



ちやいろ ちゃ ちやいろ
茶色、こげ茶、うす茶色。
ちやいろ か つち いろ
茶色の家ぞくは土の色。
ひる
グーグーもぐら、お昼ねしてる。
ちやいろ いえ
こわしちゃだめだよ、茶色の家。

Brown, dark brown, light brown.
Family Brown is the colour of the ground.
Snoring away, the mole is sleeping.
Don't dig up the whole brown house!



あお みずいろ みどりあお
青、水色、緑青。

あお か うみ いろ
青の家ぞくは海の色。

シューシューくじら、しおをふく。

よごしちゃだめだよ、^{あおいろ}青色の家。^{いえ}

Blue, pale blue, aqua blue.

Family blue is the colour of the ocean.

Whoosh! Whoosh! The whale is spouting.

Don't dump dirty stuff in the blue house!

